

ジェフリー・アングルズ氏朗読&講演会のお知らせ

特別ゲスト 詩人・新井高子氏

ジェフリー・アングルズ(Jeffrey Angles)氏による朗読および講演会を開催いたします。アングルズ氏は詩を中心とした日本文学の翻訳者としてご活躍中です。2009年には詩人・多田智満子の英訳書 *Forest of Eyes: Poetry of Tada Chimako* によって、優秀な日本文学翻訳書に贈られる the Japan-US Friendship Commission Prize for the Translation of Japanese Literature を受賞されました。

今回はさらに、アングルズ氏と親交が深い詩人・新井高子氏もお招きして、日英両言語での朗読と、アングルズ氏が考える日本語詩の魅力、日本語文学英訳の難しさ・面白さなどについてお話いただく予定です。

< 日時・場所 >

2010年6月12日(土曜日) 13:00~17:00

キャンパスプラザ京都2階 第1会議室

http://www.consortium.or.jp/contents_detail.php?co=kak&frmId=368

< 参加費 >

1000円

< 主催 >

The Japan International Poetry Society (<http://jipsociety.wordpress.com/>)

* ジェフリー・アングルズ

日本文学翻訳者。ウェストミシガン大学助教授。15歳で交換留学生として山口県に滞在。日本および日本文学に傾倒し、以後も日本の各地に滞在する。オハイオ州立大学で日本文学研究で博士号を取得。伊藤比呂美、新井高子ら現代詩人の翻訳も手掛ける。(『現代詩手帖』2010年5月号に伊藤比呂美氏とアングルズ氏の対談が掲載されています。)

* 新井高子

詩人。2008年、第二詩集『タマシイ・ダンス』で第41回小熊秀雄賞を受賞。詩と批評の雑誌『ミテ』編集人。

詳細のお問い合わせは、湊圭史: cage_m@msn.com まで。